

我們怎樣代表您

反饋意見截止至 8 月 8 日周四下午 4 點。

每隔六年，奧克蘭市議會必須要重新審核代表權的安排，以確保其公平性和有效性，使其與奧克蘭的發展保持步調一致。該重審包括管理機構和各個地區委員會。我們上一次審核是在 2018 年，當時是為 2019 年地方政府選舉做準備的。

奧克蘭市議會目前的架構

奧克蘭分為 13 個選舉區，每個選舉區都由各自的市議員代表，目前共 20 名市議員，由居住在各個選舉區的奧克蘭人選舉產生。市長由奧克蘭全體選民選舉產生。市長和市議員組成管理機構，共同為所有奧克蘭人爭取最大利益。

我們還有 21 個地區委員會，負責對其轄區範圍內的社區事務做出具體決策。每個地區委員會由 5-9 名當選委員組成。所有地區委員會共計 149 名地區委員。

為什麼要變動？

目前，一部分市議員的選舉區不符合“公平代表性”規定，該規定要求當選代表所代表的人數應當相近（在平均值的 10% 以內浮動）。該規定也適用於地區委員會的細分區。

市議會還應該確保，委員選舉能有效地代表利益共同體。簡單來說，利益共同體是感覺與某個地方有連結、使用同樣的服務、面臨相似的問題，並且需要有人在決策桌上代表他們的人群。

我們提出什麼方案？

在我們的代表權重審中，我們提議保持目前的選舉區和市議員數量安排，同時對選舉區邊界進行一些調整，尤其是在北岸、Albany 以及奧克蘭中區等地。我們還提議變動一部分地區委員會的細分區。

在諮詢文件當中，有更多詳細的信息，介紹了目前的安排以及我們為什麼要針對這些變動來徵求您的意見。

接下來的步驟

代表權重審的初步提案所收到的意見和建議，市議會將回顧總結並對初步提案進行必要的修改，然後將最終提案公布於眾。到時候也會接受民眾對最終提案的異議或上訴。如果沒有異議或上訴，該提案將於 2025 年選舉中實施。

我們強烈建議您，在回答下列問題之前，先閱讀諮詢文件。

我們鼓勵通過 akhaveyoursay.nz 在線提交反饋意見，您也可以通過以下方式提交反饋意見：

掃描您填好的表格并發送郵件至以下郵箱：

representationreview@aucklandcouncil.govt.nz

將您填好的表格郵寄至以下地址：

Auckland Council Representation Review

Freepost Number 190198

Private Bag 92300

Victoria Street West

Auckland, 1142

您的個人信息

您的名字和反饋意見會出現在公開文件中。其餘的個人信息不會公開。

名字：

姓氏：

電子郵件或郵寄地址：

您所在的地區委員會或區域

您提交的是否為：

☐ 您的**個人**反饋意見

☐ 您作為某個**機構**的官方代表所提供的反饋意見

機構名稱：

以下問題非必答，但可以幫助我們瞭解我們在與哪些社區團體溝通。

您的性別為？

☐ 男

☐

女

☐ 其他性別：

您所在的年齡段？

☐ 不滿 15 歲

☐ 15-17

☐ 18-24

☐ 25-34

☐ 35-44

☐ 45-54

☐ 55-64

☐ 65-74

☐ 75+

您認為自己的族裔是？（請選擇所有適用的項）

☐ 新西蘭歐裔

☐ 毛利裔

☐ 庫克群島毛利裔

☐ 薩摩亞裔

☐ 湯加裔

☐ 印度裔

☐ 華裔

☐ 東南亞裔

☐ 韓裔

☐ 其他（請注明）：

奧克蘭市議會將根據我們的隱私政策（可參閱 aucklandcouncil.govt.nz/privacy，或前往圖書館、服務網點取閱）和

《2020 隱私法案》持有并保護您在本表格中提供的個人信息。隱私政策解釋了我們在您跟市議會的互動中使用及分享您的個人信息的方式，以及您獲得并修改信息的方式。提交本表格之前，您應先熟悉該政策。

您願意訂閱以下選項嗎（多選）：

- ☐ 人民小組（People's Panel）——參與市議會的調研
- ☐ 我們奧克蘭（OurAuckland）——關於奧克蘭活動的每周導覽
- ☐ 奧克蘭對話（Auckland Conversations）——免費的公開活動，為世界級的城市提供想法、創意和行動

您可以通過 [akhaveyoursay.nz](https://www.akhaveyoursay.nz) 訪問 AK Have Your Say 網站，瞭解或登記接收奧克蘭範圍內的公眾諮詢活動的定期更新。

您的反饋意見（都為非必答題）

代表權重審的初步提案

1. 總體來講，對於代表權重審的初步提案中列出的變動，您的看法是？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

對於 **2022** 年選舉出的選區做出一些變動

2. 我們提議對以下選舉區的邊界做一些細微的調整。

Waitematā 及 Gulf 選舉區

Ōrākei 選舉區

Maungakiekie-Tāmaki 選舉區

Albert-Eden-Puketāpapa 選舉區

市議會擬議以下變更：

- 目前位于 Orākei 選舉區和 Waitematā 地區委員會區域內的，Pukekawa / Auckland Domain 以及 Parnell, Newmarket 和 Grafton 等社區，將回歸至 Waitematā 及 Gulf 選舉區。
- 目前位于 Maungakiekie-Tāmaki 選舉區內的，Ellerslie 和 St Johns 社區的一部分，回歸成為 Orākei 選舉區的一部分。
- 目前位于 Albert-Eden-Puketāpapa 選舉區內的，靠近 Royal Oak 和 Onehunga 的部分社區，回歸至 Maungakiekie-Tāmaki 選舉區。
- Eden Terrace 的社區，位于高速以南，隸屬於 Albert-Eden-Puketāpapa 選舉區和 Waitematā 地區委員會，不做變更，避免讓奧克蘭市中心的選舉區在公平代表性原則上不合規。

2019 年選舉之前，Waitematā and Gulf 這個選舉區每位市議員所代表的人口超出平均值 44%。為解決該問題，Waitematā and Gulf 選舉區和 Orākei 選舉區的邊界做了一定的改動，這個改動影響了其他選舉區的邊界，造成了四個選舉區的五個區域與地區委員會的邊界错位。

除了 Eden Terrace 以外，目前的人口估算允許我們重新調整這些外圍的大部分，以確保公平代表性。把 Eden Terrace 重新劃歸 Waitematā 和 Gulf 選舉區將導致無法遵循人口變化規則。其餘的邊界調整均顯示在地圖 3 中。

地圖 1 標注了變更的內容。

地圖 2 標注了目前各個選舉區和地區委員會之間的邊界差异。

地圖 3 體現出市議會的最初方案能讓選舉區和地區委員會之間的邊界更好地保持一致。

北岸和 Albany 選舉區

市議會提議將目前屬 Albany 選舉區內 Bayview 附近的一片區域劃歸北岸（North Shore）選舉區，以減少在公平代表性方面不合規的程度，並將其東邊的一個區域從北岸選舉區劃歸 Albany 選舉區，以配合當地地區委員會邊界的細微調整（下面講到的 5B, 5C and 5D）。這樣調整下來，Albany 和北岸選舉區之間的邊界將與地區委員會的邊界保持完全一致（地圖 1 和 7）。

要瞭解更多信息，可查閱本代表權重審初步方案中，關於 **2022** 年選舉後選舉區變更的內容。

2A. 對於奧克蘭市中心幾個選舉區變動的擬議方案，您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

2B. 對於北岸和 Albany 選舉區（地圖 1）的擬議變更，您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

2022 年選舉後地區委員會代表權的變更

3. 我們提議對兩個地區委員會下的細分區進行調整，以更好地代表當地社區。

Rodney 地區委員會

Warkworth 和 Kumeū 的社區仍將有代表權，但區域面積有所縮小，以匹配這兩個中心區域周邊的城市和未來開發區。Dairy Flat 細分區保持不變。

Rodney 地區委員會的其餘地區則有兩個細分的郊區----分別是 North Rural 細分區和 South Rural 細分區。

Howick 地區委員會

為了確保 Botany 細分區的公平代表性，該地將分為一個更小的 Botany 細分區，配備兩名地區委員；以及一個新的 Flat Bush 細分區，配備三名地區委員。Howick 地區委員會的委員數將從 9 名增加到 11 名。

要瞭解更多信息，可查閱本代表權重審初步方案中，關於 **2022 年選舉後地區委員會細分區變更**的內容。

3A. 對於 Rodney 地區委員會細分區（地圖 4）的方案變更，您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他

☐ 我不知道

請說明原因

3B. 對於 Howick 地區委員會細分區（地圖 5）的方案變更，您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

不合規的細分區

我們建議某些地區委員會可以適當的放鬆“公平代表性”規則，以避免割裂成熟的社區。

（在這些地方）要保證合規就需要在地理上做出很大變動，這可能會破壞社區聯繫，導致邊界劃分實際不合，特別是在被自然地貌或基礎設施障礙分隔的地區。

要瞭解更多信息，可查閱本代表權重審初步方案中，關於地區委員會不合規細分區的內容。

4. 對於提案中允許一部分細分區不遵守「公平代表」的規則，您有什麼看法？

地區委員會的邊界

5. 我們擬議對地區委員會邊界進行一些細微調整。

我們提議對 Devonport-Takapuna, Upper Harbour, Kaipātiki, Puketāpapa 以及 Maungakiekie-Tāmaki 這幾個地區委員會的邊界進行細微的調整，以更好地劃分社區區域和保護地。

要瞭解更多信息，可查閱本代表權重審初步方案中，關於地區委員會邊界細微調整的內容。

5A. 目前，**Saunders Reserve** 橫跨 **Devonport-Takapuna** 和 **Upper Harbour** 兩個地區委員會。我們提議將該地完全併入 **Upper Harbour** 地區委員會（地圖 6 和 7）。對此，您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

5B. 目前 **Kereru Reserve** 有一部分在 **Kaipātiki** 地區委員會，一部分在 **Upper Harbour** 地區委員會，我們提議將該地的一部分挪到 **Upper Harbour** 地區委員會，對此您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

5C. 我們擬議把位于 **Caribbean Drive** 和 **Albany Highway** 之間的那一段 **Upper Harbour** 和 **Kaipātiki** 地區委員會的邊界，往南移動。這樣的話，地區邊界就正好與道路邊界相吻合（地圖 7）。您對此有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持

- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

5D. 目前，Bayview 橫跨了 Upper Harbour 和 Kaipātiki 兩個地區委員會，我們擬議把 Bayview 劃歸 Kaipātiki 地區委員會（地圖 7）。對此，您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

5E. Taumanu Reserve (Onehunga) 目前橫跨 Puketāpapa 和 Maungakiekie-Tāmaki 兩個地區委員會，我們提議把這個保留地劃歸 Maungakiekie-Tāmaki 地區委員會（地圖 8）。對此，您有什麼看法？

- ☐ 支持
- ☐ 不支持
- ☐ 其他
- ☐ 我不知道

請說明原因

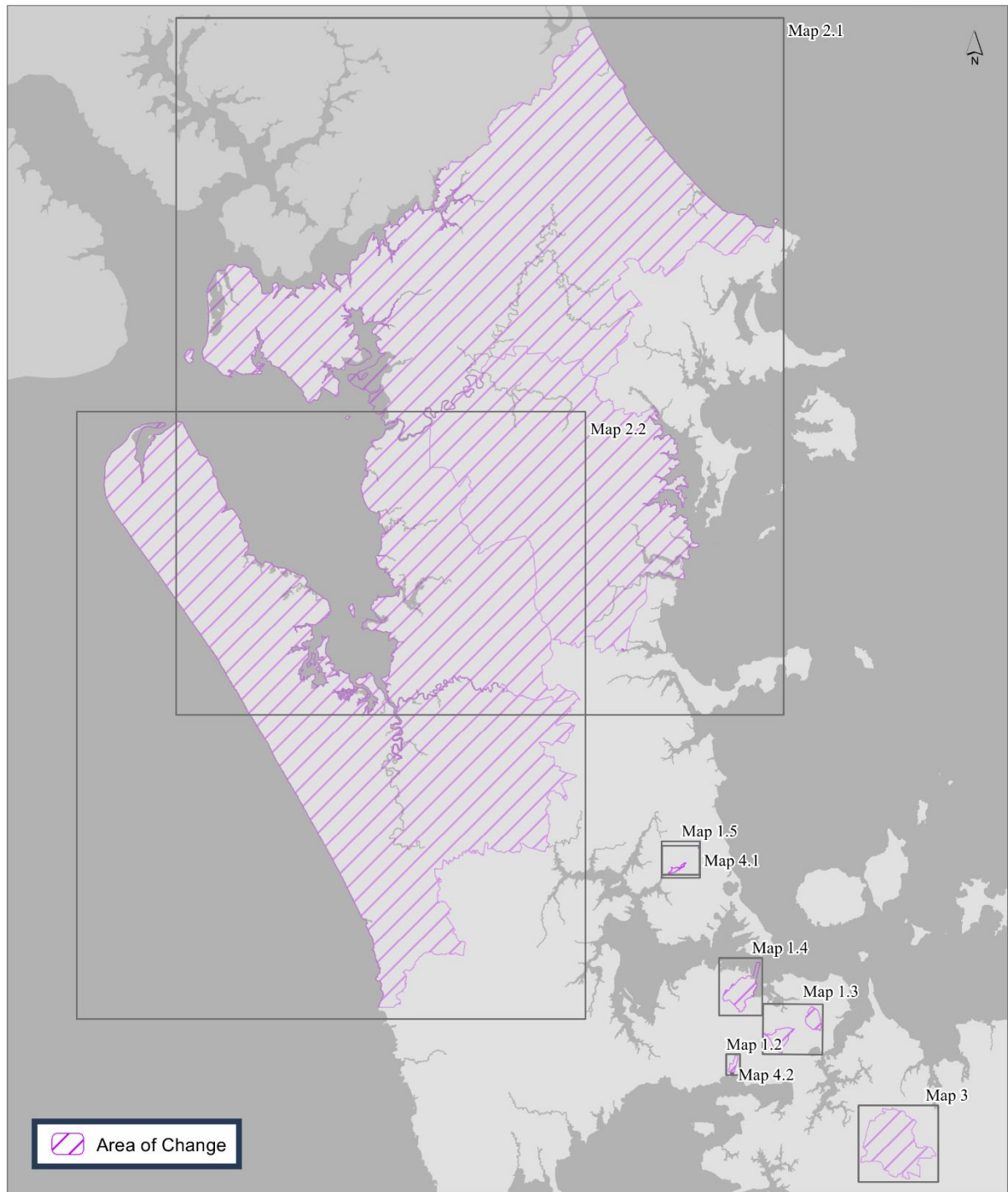
6. 您和您的社區應該怎樣在地區委員會和管理機構得到更好地代表，對於這個話題，您是否有其他反饋意見？

地方不够寫？您可以自行加頁。

Representation review initial proposal maps

The maps related to the representation review initial proposal are as below.

Proposed changes	Map ID	Map title
Ward and local board boundary changes	1.1	Representation review initial proposal – overview
Central Auckland wards	1.2	Albert-Eden-Puketāpapa / Maungakiekie -Tāmaki (Royal Oak)
	1.3	Maungakiekie -Tāmaki / Ōrākei (St Johns & Ellerslie)
	1.4	Ōrākei / Waitemata and Gulf (Parnell, Grafton, Newmarket)
North Shore wards	1.5	Albany / North Shore (Bayview)
Rodney Local Board	2.1	North Rural / Wellsford / Warkworth / Kumeu
	2.2	South Rural / Kumeu
Howick Local Board	3	Botany / Flat Bush
Minor local board boundary changes (North)	4.1	Kaipātiki / Upper Harbour (Kereru Reserve & Sunset Rd)
		Devonport-Takapuna / Upper Harbour (Saunders Reserve)
		Upper Harbour / Kaipātiki (Bayview)
Minor local board boundary changes (South)	4.2	Taumanu Reserve



DISCLAIMER:
 This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
 Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

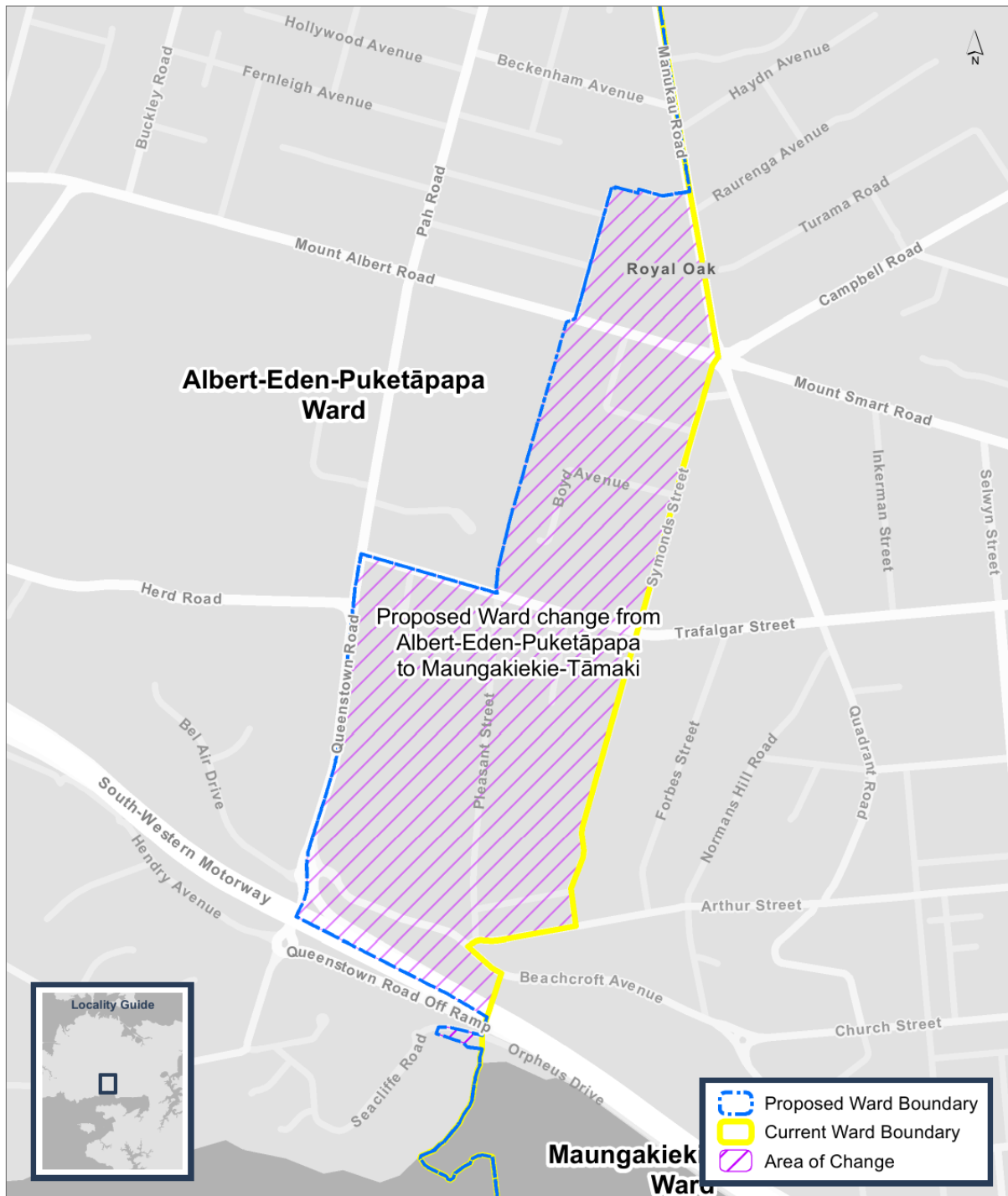
Representation review initial proposal overview

0 2,300 4,600 6,900
Meters

Scale @ A4
= 1:450,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

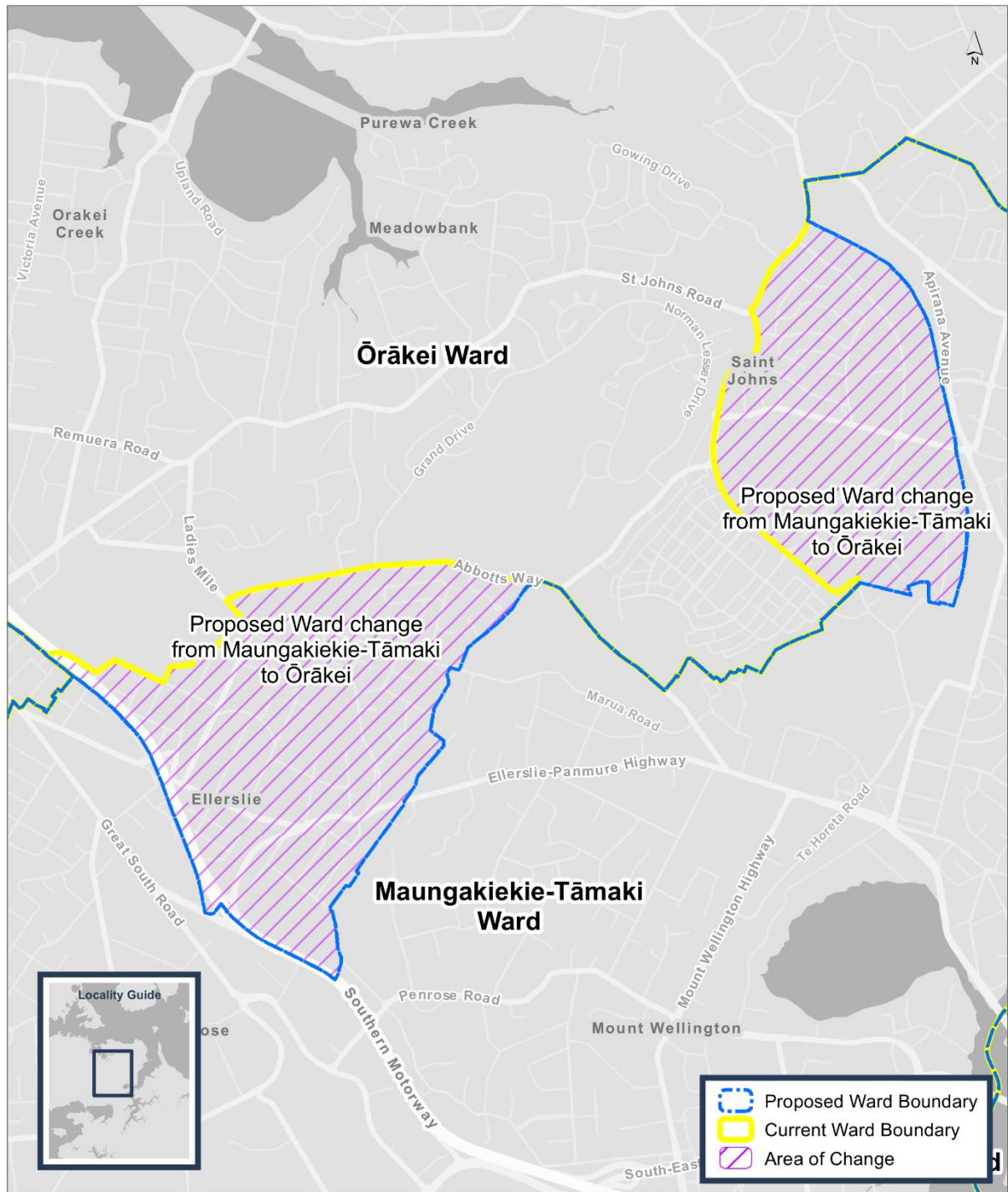
Albert-Eden-Puketāpapa /
Maungakiekie-Tāmaki (Royal Oak)

0 50 100 150
Meters

Scale @ A4
= 1:10,000

Date Printed:
2/07/2024





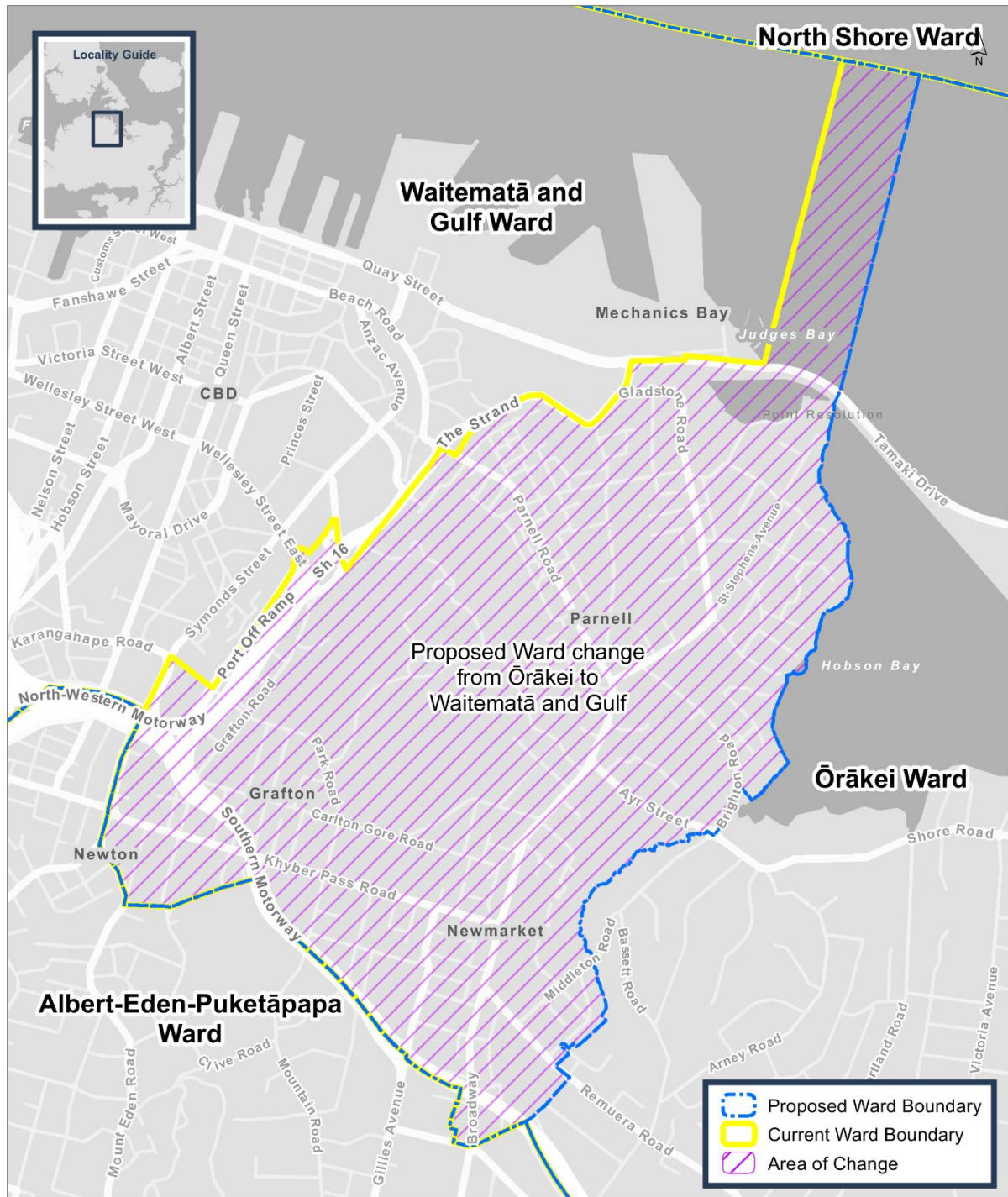
DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action. Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

Maungakiekie-Tāmaki / Ōrākei
(Ellerslie & St Johns)

0 150 300 450
Meters
Scale @ A4
= 1:28,000
Date Printed:
1/07/2024





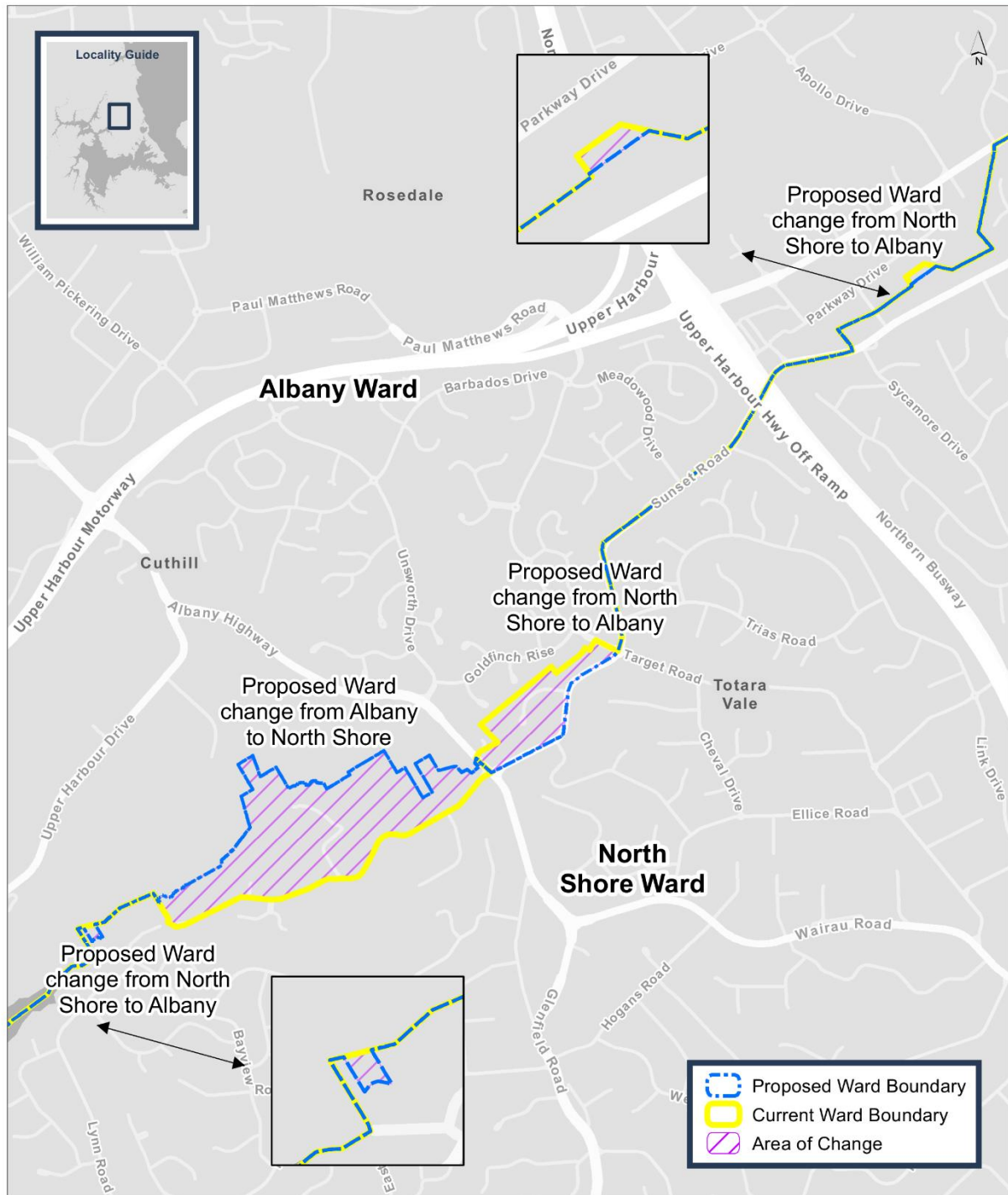
DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

Ōrākei / Waitematā and Gulf
(Parnell, Newmarket, Grafton)

0 110 220 330
Meters
Scale @ A4
= 1:20,667
Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

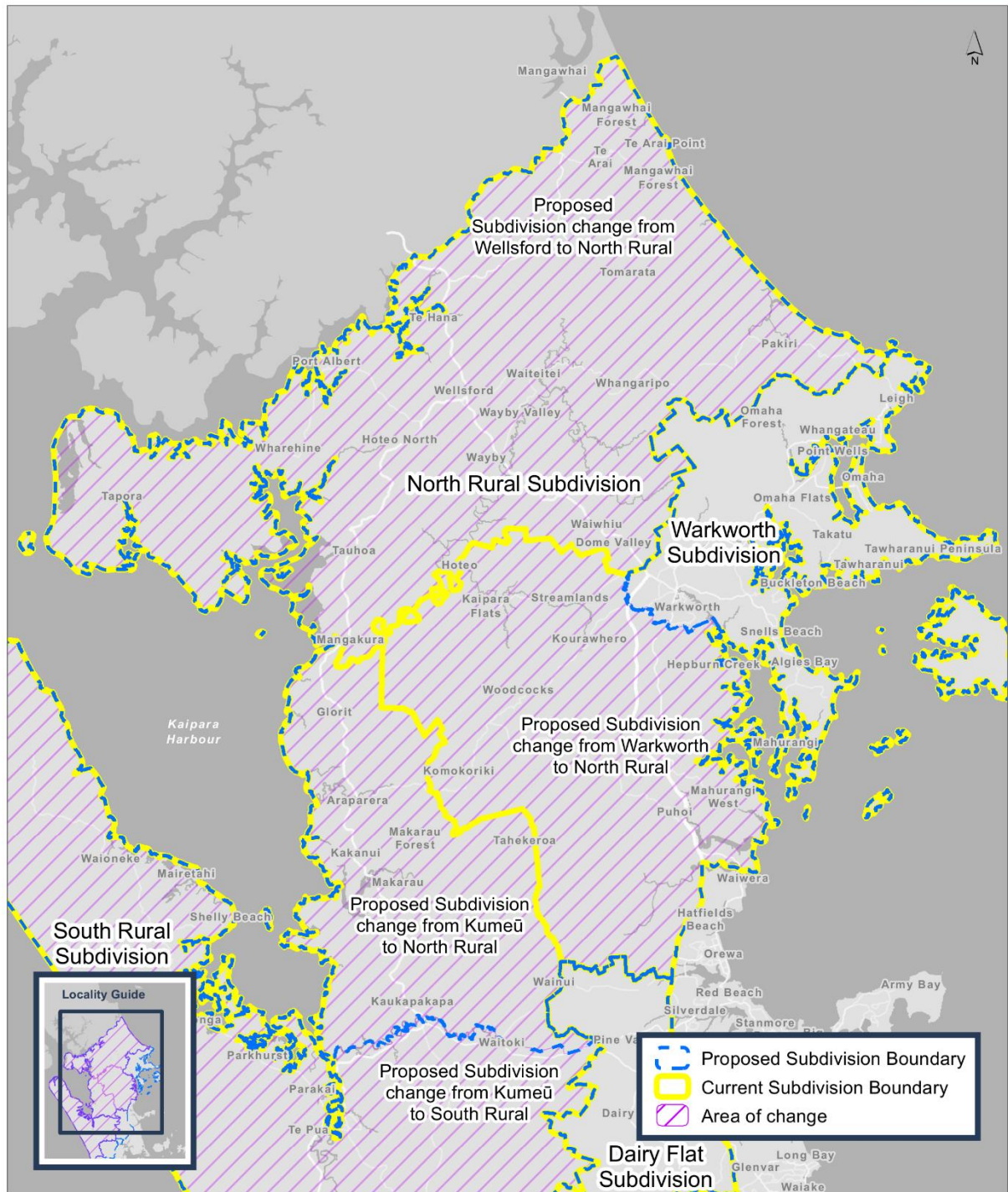
Albany / North Shore (Bayview)
North Shore / Albany (Saunders Reserve,
Kereru Reserve & Sunset Rd)

0 90 180 270
Meters

Scale @ A4
= 1:18,000

Date Printed:
1/07/2024



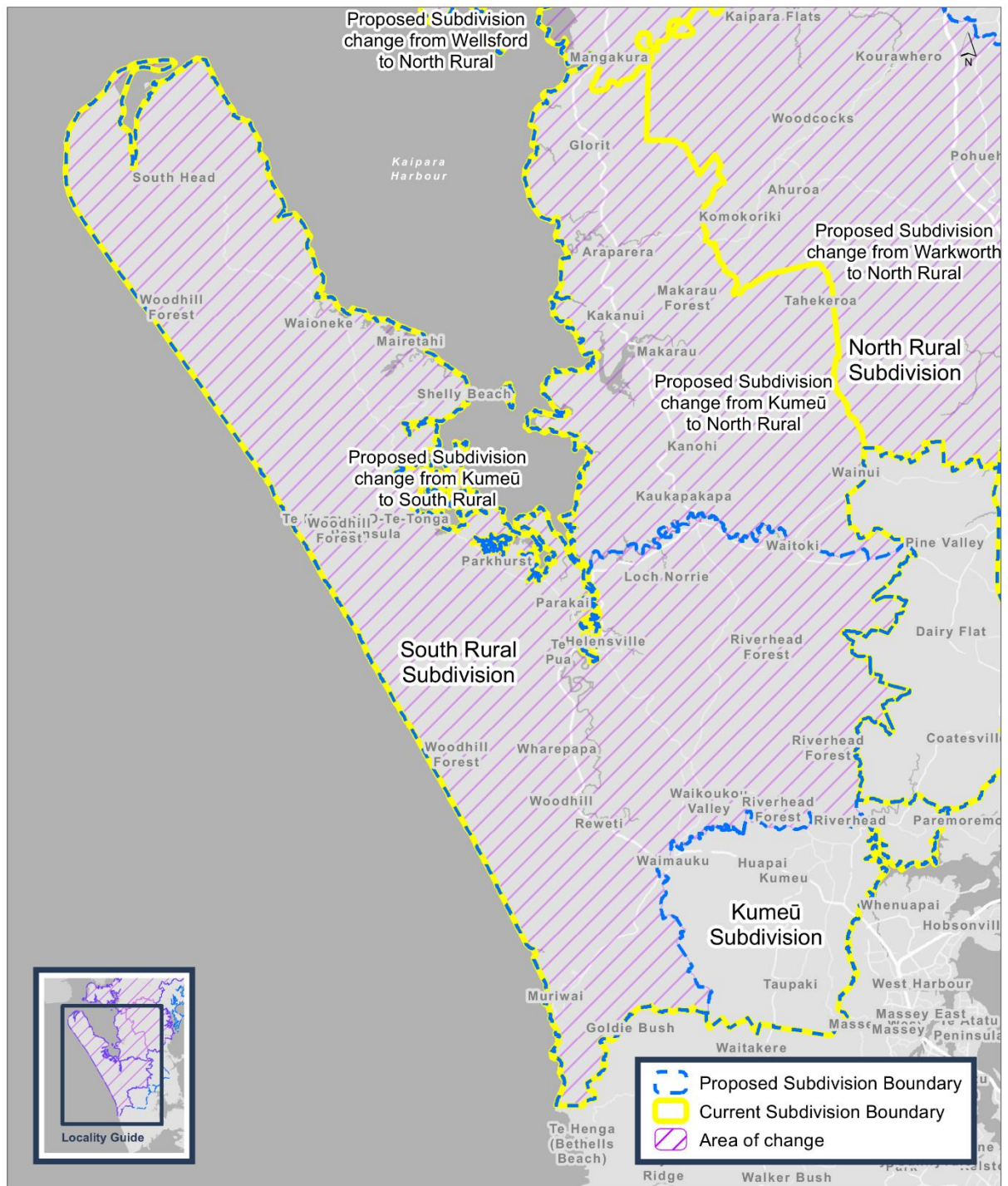


DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Subdivision boundary changes

North Rural / Wellsford / Warkworth / Kumeū





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Subdivision boundary changes

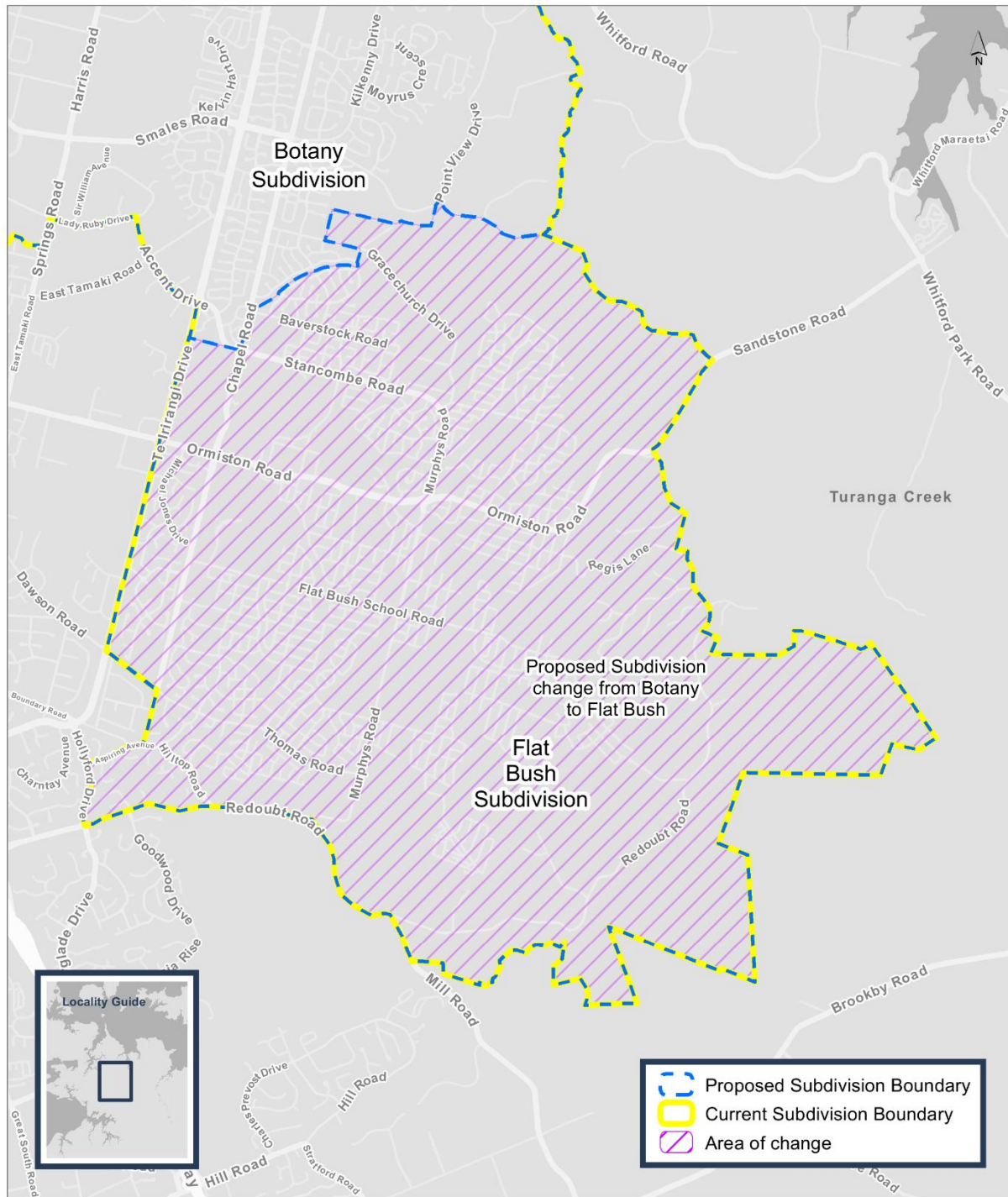
South Rural / Kumeū

0 1,300 2,600 3,900
Meters

Scale @ A4
= 1:250,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Subdivision boundary changes

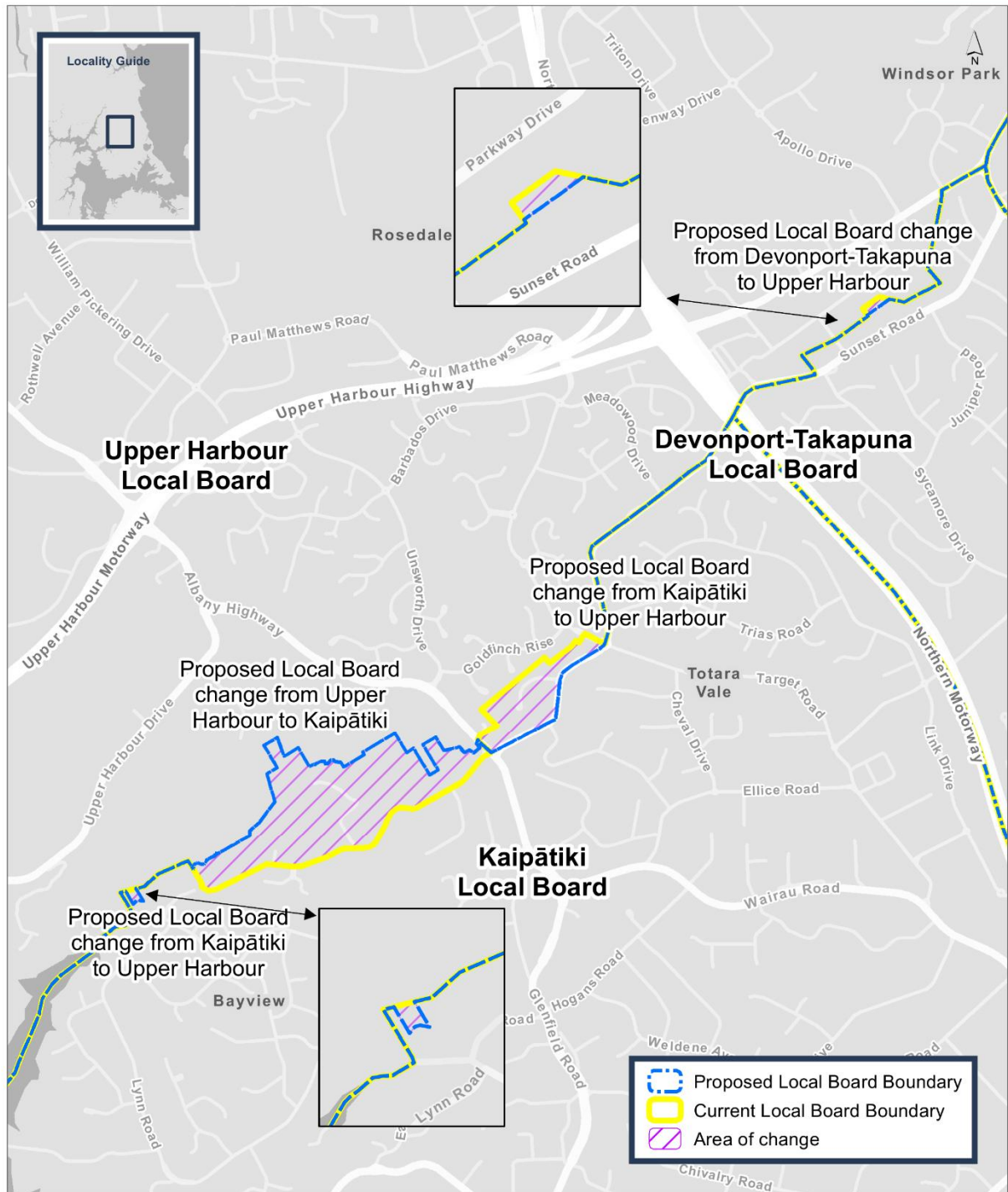
Botany / Flat Bush

0 220 440 660
Meters

Scale @ A4
= 1:40,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Local Board boundary changes

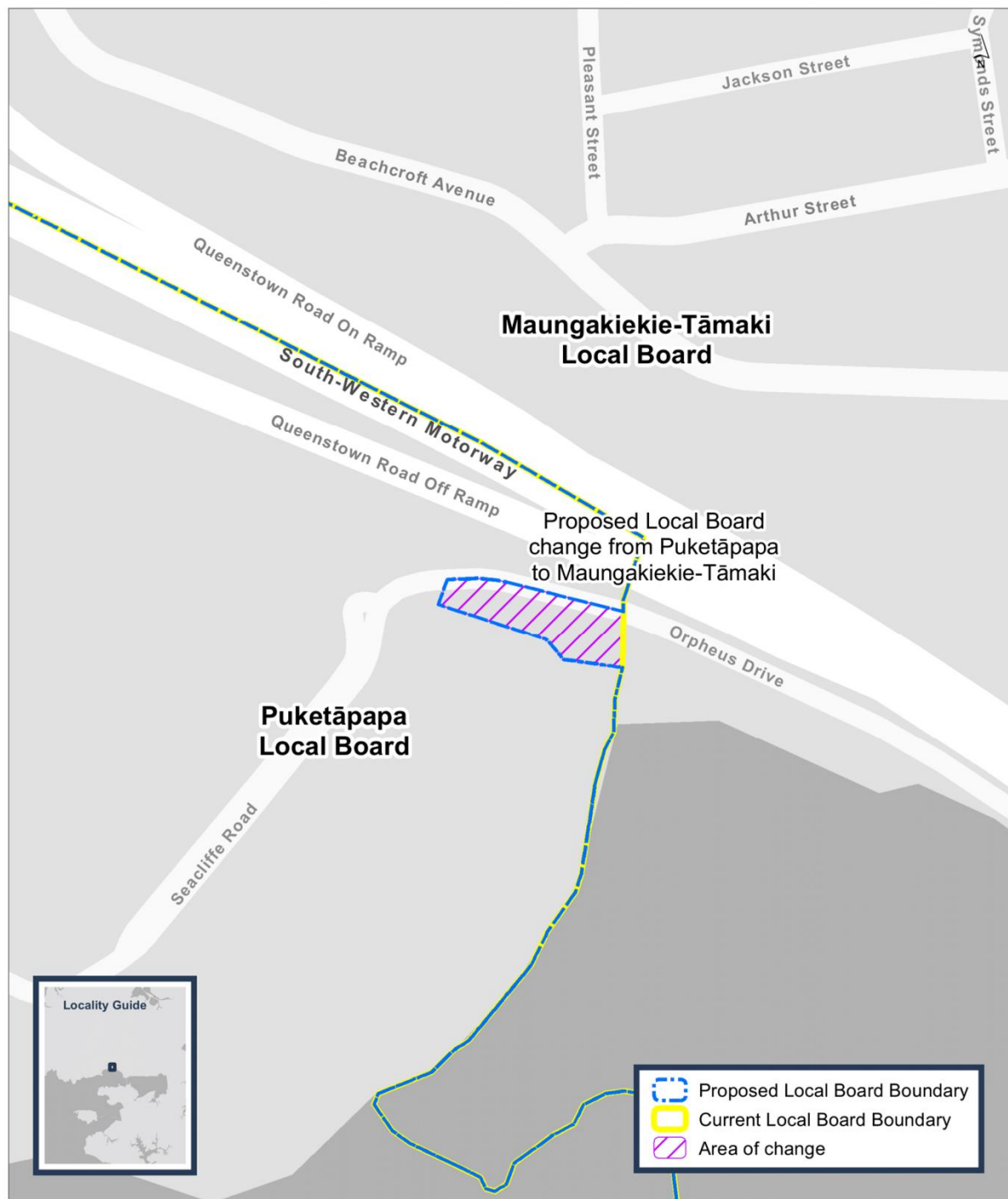
Kaipātiki / Upper Harbour (Kereru Reserve & Sunset Rd)
Devonport-Takapuna / Upper Harbour (Saunders Reserve)
Upper Harbour / Kaipātiki (Bayview)

0 110 220 330
Meters

Scale @ A4
= 1:20,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Local Board boundary changes

Puketāpapa / Maungakiekie-Tāmaki
(Taumanu Reserve)

0 10 20 30
Meters

Scale @ A4
= 1:2,500

Date Printed:
1/07/2024

